CONSELHO ESTADUAL DE EDUCAÇÃO

P A R E C E R   N°   806/73

Aprovado por Deliberação

em 25 / 4 / 1973

PROCESSO: CEE-ns.403/73, 404/73 e 405/73

INTERESSADO : CAROLINA MARGARITA MADELAIRE PAOLI, LUIS HYALMAR MADELAIRE DE PAOLI E HUMBERTO JORGE MADELAIRE DE PAOLI

ASSUNTO: Equivalência de estudos.

CÂMARA DO ENSINO DO PRIMEIRO GRAU

RELATOR: CONSELHEIRO JOSÉ CONCEIÇÃO PAIXÃO

HISTÓRICO:

1- O senhor Elvio Hyalmar Madelaire, paraguaio de nascimento, mas residente no Brasil, solicita deste Conselho Estadual de Educação o reconhecimento da equivalência de estudos feitos no Paraguai por seus filhos Carolina Margarita, Luis Hyalmar e Humberto Jorge, a fim de que possam cursar as nossas escolas.

2 - É a seguinte a situação escolar de Carolina Margarita (8.4.60):

a) curso primário com 6 séries na Escola "Maria Auxiliadora", em Villarrica, Paraguai

b) 1ª série do curso básico

c) a aluna apresenta apenas o documento referente ao ciclo básico do "Bacharelado Humanístico" (fls. 7).

3 - É a seguinte a situação de Luis Hyalmar de Paoli:

a) Curso primário com 6 séries na Escola Dom Bosco, em Villarrica, Paraguai

b) Primeira e segunda séries do Ciclo Básico do Colégio Dom Bosco, na mesma cidade (fls. 8)

c) O aluno apresenta apenas o documento referente ao ciclo básico.

4 - É a seguinte a situação escolar de Humberto Jorge Madelaire de Paoli:

a) terminou a quinta série primária na Escola Dom Bosco de Villarrica, Paraguai

b) o aluno apresenta certificado emitido pela Divisão do Arquivo Central do Ministério de Educacion e Culto (fls. 5).

5 - Os documentos apresentados estão de acordo com as exigências legais.

FUNDAMENTAÇÃO: A solicitação do senhor Elvio Hyalmar Madelaire encontra amparo no Artigo 100 da Lei federal nº 4.024, de 1961, na Deliberação CEE-nº 19/65 e na jurisprudência deste Conselho Estadual de Educação.

CONCLUSÃO: Em vista do que foi exposto, nossas conclusões são as seguintes:

1- Em relação à aluna Carolina Margarita:

a) O documento apresentado indica que há equivalência entre os estudos feitos pela aluna e os estudos de nosso sistema de 1º grau, em nível de 6ª série;

b) a aluna poderá matricular-se na 7ª série do ensino de primeiro grau, devendo submeter-se a processo de adaptação em Português, História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

2 - Em relação ao aluno Luis Hyalmar:

a) o documento apresentado indica que há equivalência entre os estudos feitos pelo aluno e os estudos de nosso sistema de ensino de 1º grau em nível de 7ª série.

b) o aluno deverá matricular-se na 8ª série do ensino de 1º grau, devendo submeter-se a processo de adaptação em Português, História do Brasil, Geografia do Brasil e Educação Moral e Cívica.

3 - Em relação ao aluno Humberto Jorge:

a) o documento apresentado mostra que há equivalência entre os estudos feitos pelo aluno e nossos estudos de ensino de primeiro grau, em nível de 4ª série.

b) o aluno deverá matricular-se na 5ª série de primeiro grau.

Este nosso Parecer, s.m.j.

São Paulo, 6 de março de 1973.

a) Conselheiro José Conceição Paixão - Relator

A Câmara do Ensino do Primeiro Grau, em sessão realizada nesta data, após discussão e votação, adotou como seu Parecer a conclusão do VOTO do nobre Conselheiro.

Presentes os nobres Conselheiros: Antonio d'Ávila, José Conceição Paixão, Maria Ignez Longhin de Siqueira e Therezinha Fram.

Sala das Sessões, em 21 de março de 1973.

a) Conselheiro Jair de Moraes Neves - Presidente.